

SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Seater with Crimp 270 Winchester - 7/8"

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 7/8"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Seater with Crimp 270 Winchester - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008157
- Mfr. No.: 3225604
- Cartridge: 270 Winchester
- Die Style: Bullet Seating Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.35kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise zur TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Bala con Crimpado TRIEBEL](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siège de Balle avec Crimp pour Calibres de Fusil TRIEBEL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Seater con Crimp per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS](#)
- [Suomi: TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu TRIEBEL SEATER S CRIMPEM PRO RIFLE CALIBERS](#)

Sicherheitshinweise zur TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TRIEBEL Geschossetzmatrize mit Crimpfunktion für den 270 Winchester Kaliber. Diese Matrize ist ein hochwertiges Produkt, das Ihnen helfen wird, präzise und sichere Munition herzustellen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Verwenden Sie die Matrize nicht, wenn Sie unter Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Halten Sie die Matrize und alle zugehörigen Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Befolgen Sie alle örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Waffen und Munition.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Anwendung

- Verwenden Sie beim Arbeiten mit der Matrize geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen ist.
- Vermeiden Sie es, die Matrize unter extremen Temperaturen oder in feuchten Umgebungen zu lagern.
- Arbeiten Sie nur mit Materialien, die für die Verwendung mit der Matrize geeignet sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Installation:

1. Stellen Sie sicher, dass die Matrize sauber und trocken ist.
2. Schrauben Sie die Matrize in die Presse mit einem Gewinde von 7/8" ein.
3. Überprüfen Sie, ob die Matrize fest sitzt und keine Bewegung aufweist.

• Benutzung:

1. Wählen Sie den passenden Setzstempel für das Geschoss, das Sie verwenden möchten.
2. Führen Sie das Geschoss in die Führungsbuchse ein.
3. Betätigen Sie die Presse, um das Geschoss zu setzen.
4. Wenn gewünscht, aktivieren Sie die Crimpfunktion, um einen festen Sitz des Geschosses zu gewährleisten.
5. Überprüfen Sie die Munition auf korrekten Sitz und Funktion, bevor Sie sie verwenden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien, die mit der Matrize verwendet wurden, sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheitshinweisen oder zur Verwendung Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den EUKontaktpunkt oder den Hersteller. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen bereitzustellen, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Schlussfolgerung

Die TRIEBEL Geschossetzmatrize mit Crimpfunktion ist ein wertvolles Werkzeug für jeden, der präzise Munition herstellen möchte. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen. Achten Sie darauf, alle Anweisungen zu befolgen, um ein hohes Maß an Sicherheit und Leistung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers. This product is designed to help you achieve precise bullet seating for your reloading needs. It is essential to follow the safety guidelines outlined in this document to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure that the workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Use the product only for its intended purpose.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the product.
- Regularly inspect the product for wear and damage before use.
- Do not modify the product in any way, as this may create hazards.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the bullet seater is compatible with the specific caliber you are using (e.g., 270 Winchester).
- When crimping, be cautious to avoid overcrimping, which can damage the bullet and affect performance.
- Always ensure that the seaterhead is securely attached before use.
- Do not exceed the recommended load specifications for the cartridges being used.
- Store the product in a dry and secure location when not in use to prevent damage and misuse.
- If you experience any issues with the product, discontinue use immediately and consult the manual or a qualified technician.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select the appropriate seaterhead for the bullet you are using.
- Unscrew the existing seaterhead if necessary, and replace it with the new one by screwing it securely into place.
- Ensure that the thread is aligned correctly and tightened to avoid any movement during use.

2. Usage:

- Adjust the die to the desired seating depth for your specific cartridge.
- Place the cartridge case into the press and ensure it is properly aligned.
- Insert the bullet into the case mouth.
- Pull the handle to seat the bullet. Monitor the process to ensure the bullet is seated correctly.
- If crimping, adjust the die accordingly and perform the crimping step after seating the bullet.

3. PostUsage:

- Clean the product after use to prevent residue buildup.
- Store the product in a safe place away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding waste disposal.
- If the product is damaged or no longer usable, ensure that it is disposed of in a way that prevents any potential hazards to others.
- Do not throw the product in regular household waste; instead, consult local recycling centers for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or issues related to the TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers, please refer to the product manual for guidance and support options.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL Seater. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Bala con Crimpado TRIEBEL

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Bala con Crimpado TRIEBEL para calibres de rifle, específicamente el 270 Winchester. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y garantizar la seguridad durante su uso. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento de su asiento de bala.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular municiones.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Nunca uses el producto si está dañado o defectuoso.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Peligro de lesiones al manipular municiones.
 - Riesgo de daño al producto si no se usa adecuadamente.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Siempre asegúrate de que el arma esté descargada antes de usar el asiento de bala.
 - No fuerces la bala en el casquillo; esto puede dañar el producto y afectar la precisión.
 - Asegúrate de que la cabeza del asiento esté correctamente instalada antes de usar.
 - No uses el producto en condiciones ambientales extremas (temperaturas muy altas o bajas).

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Asiento de Bala en la prensa, asegurándote de que esté firmemente ajustado.
- Verifica que la rosca de 7/8" esté bien ajustada.
- Cambia la cabeza del asiento si es necesario, siguiendo las instrucciones del fabricante.

2. Uso:

- Coloca el casquillo en la estación de recarga.
- Inserta la bala en el casquillo guiada por el asiento.
- Baja la palanca de la prensa lentamente para asentar la bala en el casquillo.
- Si se requiere crimpado, ajusta la configuración de la prensa según las instrucciones del fabricante.
- Retira el casquillo con la bala asentada y verifica su calidad.

Instrucciones de Eliminación

- El producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- Si el producto está dañado o defectuoso, no lo intentes reparar. Deséchalo de manera segura.

- Consulta con las autoridades locales sobre los métodos de eliminación adecuados para productos relacionados con la munición.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para obtener más información, consulta el manual del usuario. También puedes buscar actualizaciones sobre retiradas de productos en la plataforma de Safety Gate de la UE.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Tu atención y cuidado al seguir estas instrucciones ayudarán a garantizar un uso seguro y efectivo del Asiento de Bala con Crimpado TRIEBEL.

Guide de Sécurité pour le Siège de Balle avec Crimp pour Calibres de Fusil TRIEBEL

Introduction

Merci d'avoir choisi le Siège de Balle avec Crimp pour Calibres de Fusil TRIEBEL. Ce produit est conçu pour t'aider à obtenir un positionnement précis des balles pour tes besoins de rechargement. Il est essentiel de suivre les directives de sécurité décrites dans ce document pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Lis toujours et comprends le manuel du produit avant de l'utiliser.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et organisé pour éviter les accidents.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilise le produit uniquement à des fins prévues.
- Porte un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du produit.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter l'usure et les dommages avant utilisation.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait créer des dangers.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le siège de balle est compatible avec le calibre spécifique que tu utilises (par exemple, 270 Winchester).
- Lorsque tu crimpes, fais attention à éviter le surcrimpage, ce qui peut endommager la balle et affecter les performances.
- Vérifie toujours que la tête de siège est solidement fixée avant utilisation.
- Ne dépasse pas les spécifications de charge recommandées pour les cartouches utilisées.
- Range le produit dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les dommages et les abus.
- Si tu rencontres des problèmes avec le produit, cesse immédiatement l'utilisation et consulte le manuel ou un technicien qualifié.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Sélectionne la tête de siège appropriée pour la balle que tu utilises.
- Dévisse la tête de siège existante si nécessaire, et remplace-la par la nouvelle en la vissant solidement en place.
- Assure-toi que le filetage est correctement aligné et serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Ajuste le die à la profondeur de siège souhaitée pour ta cartouche spécifique.
- Place l'étui de cartouche dans le presse et assure-toi qu'il est correctement aligné.
- Insère la balle dans l'embout de l'étui.
- Tire la poignée pour placer la balle. Surveille le processus pour t'assurer que la balle est correctement positionnée.
- Si tu crimpes, ajuste le die en conséquence et effectue l'étape de crimpage après avoir placé la balle.

3. Après Utilisation :

- Nettoie le produit après utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le produit dans un endroit sûr, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales concernant l'élimination des déchets.
- Si le produit est endommagé ou n'est plus utilisable, assure-toi qu'il est éliminé de manière à prévenir tout danger potentiel pour les autres.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires ; consulte plutôt les centres de recyclage locaux pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou problème lié au Siège de Balle avec Crimp pour Calibres de Fusil TRIEBEL, consulte le manuel du produit pour des conseils et des options de support.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Siège de Balle TRIEBEL. Merci de prêter attention à la sécurité et d'avoir choisi notre produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Seater con Crimp per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Seater con Crimp per Calibri di Fucile. Questo prodotto è progettato per aiutarti a ottenere una precisa seduta del proiettile per le tue esigenze di ricarica. È essenziale seguire le linee guida di sicurezza delineate in questo documento per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre il manuale del prodotto prima dell'uso.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Indossa l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti durante l'uso del prodotto.
- Controlla regolarmente il prodotto per usura e danni prima dell'uso.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe creare pericoli.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il seater del proiettile sia compatibile con il calibro specifico che stai utilizzando (ad es., 270 Winchester).
- Quando crimpature, fai attenzione a evitare il sovracrimpaggio, che può danneggiare il proiettile e influenzare le prestazioni.
- Assicurati sempre che la testa del seater sia fissata saldamente prima dell'uso.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate per le cartucce in uso.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso per prevenire danni e uso improprio.
- Se riscontri problemi con il prodotto, interrompi immediatamente l'uso e consulta il manuale o un tecnico qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Seleziona la testa del seater appropriata per il proiettile che stai utilizzando.
- Svitare la testa del seater esistente, se necessario, e sostituiscila con quella nuova avvitandola saldamente in posizione.
- Assicurati che il filetto sia allineato correttamente e serrato per evitare movimenti durante l'uso.

2. Uso:

- Regola la matrice alla profondità di seduta desiderata per la tua cartuccia specifica.
- Posiziona il bossolo della cartuccia nella pressa e assicurati che sia correttamente allineato.
- Inserisci il proiettile nella bocca del bossolo.
- Tira la maniglia per sedere il proiettile. Monitora il processo per assicurarti che il proiettile sia seduto correttamente.
- Se crimpando, regola la matrice di conseguenza e esegui il passaggio di crimpatura dopo aver seduto il proiettile.

3. PostUso:

- Pulisci il prodotto dopo l'uso per prevenire l'accumulo di residui.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, lontano da umidità e luce solare diretta.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali relative allo smaltimento dei rifiuti.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, assicurati che venga smaltito in modo da prevenire potenziali pericoli per gli altri.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici; consulta invece i centri di riciclaggio locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o problemi relativi al TRIEBEL Seater con Crimp per Calibri di Fucile, fai riferimento al manuale del prodotto per indicazioni e opzioni di supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo TRIEBEL Seater. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto il nostro prodotto.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å oppnå presis kuleinnsetting for dine omlastingsbehov. Det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene som er beskrevet i dette dokumentet for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå produktmanualen før bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du bruker produktet.
- Inspiser produktet jevnlig for slitasje og skader før bruk.
- Ikke modifier produktet på noen måte, da dette kan skape farer.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at kule setteren er kompatibel med den spesifikke kaliber du bruker (f.eks. 270 Winchester).
- Vær forsiktig når du crimper for å unngå overcrimping, som kan skade kulen og påvirke ytelsen.
- Sørg alltid for at setterhodet er sikkert festet før bruk.
- Ikke overskrid de anbefalte lastespesifikasjonene for patronene som brukes.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk for å forhindre skader og misbruk.
- Hvis du opplever problemer med produktet, stopp umiddelbart bruken og se i manualen eller kontakt en kvalifisert tekniker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Velg det passende setterhodet for kulen du bruker.
- Skru av det eksisterende setterhodet om nødvendig, og bytt det ut med det nye ved å skru det sikkert på plass.
- Sørg for at gjengene er korrekt justert og strammet for å unngå bevegelse under bruk.

2. Bruk:

- Juster die til ønsket innsettingsdybde for din spesifikke patron.
- Plasser patronhylsen i pressen og sørg for at den er riktig justert.
- Sett kulen inn i hylseåpningen.
- Trekk i håndtaket for å sette kulen. Overvåk prosessen for å sikre at kulen settes korrekt.
- Hvis du crimper, juster die deretter og utfør crimpingtrinnet etter at kulen er satt.

3. Etter bruk:

- Rengjør produktet etter bruk for å forhindre oppbygging av rester.
- Oppbevar produktet på et trygt sted borte fra fuktighet og direkte sollys.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser produktet i samsvar med lokale forskrifter angående avfallshåndtering.
- Hvis produktet er skadet eller ikke lenger brukbart, sørg for at det kastes på en måte som forhindrer potensielle farer for andre.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall; i stedet, konsulter lokale resirkuleringssentre for riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller problemer relatert til TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber, vennligst se i produktmanualen for veiledning og støttealternativer.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL Seater. Takk for at du tar hensyn til sikkerheten og for at du valgte vårt produkt.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL Seater with Crimp 270 Winchester. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków w łuskach. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze stosuj się do zasad bezpieczeństwa przy obsłudze broni palnej.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że Seater jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie używaj Seatera, jeśli nie masz odpowiedniego doświadczenia w obsłudze narzędzi do reloading.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy crimpowaniu, aby uniknąć uszkodzenia pocisku lub łuski.
- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne podczas pracy z narzędziami do reloading.
- Nie pozostawiaj Seatera bez nadzoru podczas pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja Seatera:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu.
- Zamontuj Seater w prasie do reloading, upewniając się, że gwint 7/8" jest prawidłowo dopasowany.
- Sprawdź, czy Seater jest stabilny i dobrze osadzony.

2. Użytkowanie Seatera:

- Włóż łuskę do gniazda prowadzącego.
- Umieść pocisk w Seaterze, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiony.
- Naciśnij dźwignię prasy, aby osadzić pocisk.
- Jeśli potrzebujesz crimpować, upewnij się, że mechanizm crimpowania jest aktywowany.
- Po zakończeniu, wyjmij gotową łuskę i sprawdź jakość osadzenia pocisku.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, nie wyrzucaj go do zwykłych odpadów, lecz skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z producentem lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Proszę pamiętać, aby stosować się do powyższych instrukcji i dbać o bezpieczeństwo własne oraz innych.
Dziękujemy za wybór TRIEBEL Seater with Crimp 270 Winchester.

TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Seaterin käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita TRIEBEL Seaterille, joka on suunniteltu 270 Winchester patruunoille. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisille, eikä sitä tule käyttää lapsille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja että siellä ei ole esteitä tai vaarallisia aineita.
- Älä koskaan suuntaa asetta tai patruunaa kohti henkilöitä tai eläimiä.
- Varmista, että patruuna on oikein asetettu ja kiinnitetty ennen ampumista.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla, äläkä muokkaa tai yritä korjata sitä itse.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Kiinnitä Seater tarkasti reikätyökaluun tai ampumakoneeseen.
- Vaihda Seaterpää tarvittaessa oikeanlaiseen luotiin.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjausbussiin.
- Säädä crimpasetukset tarpeen mukaan.
- Käynnistä laite ja seuraa tarkasti luodin asettamista.
- Varmista, että kaikki toiminnot sujuvat ongelmitta ennen ampumista.

Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki käytetyt osat ja materiaalit ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteeseen, jos se sisältää vaarallisia aineita.

Lisätiedot ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, tarkista käyttöopas tai ota yhteyttä valmistajaan. Kaikki tuotteet on varustettu EU-pohjaisella yhteystiedolla turvallisuuskysymyksiä varten.

Yhteenveto

TRIEBEL Seater on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta ampumatarvikkeiden asettamiseen. Noudata aina turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen. Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuuspäivitykset.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Seater med Crimp för 270 Winchester. Denna produkt är designad för att säkerställa en exakt och säker användning vid laddning av ammunition. För att garantera din säkerhet och produktens funktionalitet, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Var medveten om och följ lokala lagar och förordningar gällande ammunition och laddverktyg.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av ammunition och laddverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från oönskade föremål.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp innan du använder setaren.
- Använd endast rekommenderade setarhuvuden för att säkerställa korrekt funktion och säkerhet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av setarhuvud:

- Ta bort det befintliga setarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Välj ett nytt setarhuvud som är kompatibelt med din ammunition.
- Sätt i det nya setarhuvudet och vrid medurs för att fästa det ordentligt.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera hylsan i rätt position i setaren.
- Justera inställningarna för att säkerställa korrekt seating depth.
- Tryck ned handtaget för att sätta kulan i hylsan.
- Om crimping önskas, justera inställningarna för att säkerställa korrekt crimp.

3. Avsluta processen:

- Ta bort den färdiga hylsan från setaren.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated och crimpad (om tillämpligt).
- Förvara produkten på en säker plats när den inte används.

Avfallsinstruktioner

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av ammunition och laddverktyg.
- Återvinn material där det är möjligt, i enlighet med lokala bestämmelser.

Kontakta oss för ytterligare support

För frågor eller support gällande produkten, vänligen kontakta tillverkaren via den angivna kontaktinformationen i manualen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIEBEL Seater med Crimp för 270 Winchester. Tack för att du prioriterar säkerhet och kvalitet i ditt arbete med ammunition.

Návod k bezpečnému používání produktu TRIEBEL SEATER S CRIMPEM PRO RIFLE CALIBERS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL Seater s crimpem pro náboje 270 Winchester. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesnost a spolehlivost při usazování nábojů. Před použitím si prosím důkladně přečtěte následující pokyny a bezpečnostní doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s náboji dodržujte všechny místní a národní zákony a předpisy.
- Zaznamenejte jakékoli nebezpečné situace a hlaste je příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání seateru noste ochranné brýle a rukavice, abyste se vyhnuli zranění.
- Neprovádějte úpravy na seateru bez odborného dohledu.
- Před usazením náboje se ujistěte, že je seater správně nastaven podle požadavků vašeho náboje.
- Nikdy se nepokoušejte usazovat náboje, které nejsou určeny pro tento typ seateru.
- Při práci s crimpem buďte opatrní, abyste nezpůsobili poškození nábojnice nebo střely.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor čistý a organizovaný.

2. Instalace seateru:

- Připevněte seater do lisovacího stroje pomocí závitu 7/8".
- Ujistěte se, že je seater pevně utažený a stabilní.

3. Nastavení seateru:

- Vyberte správnou hlavu seateru podle typu náboje.
- Nastavte výšku seateru podle specifikací vašeho náboje.

4. Použití:

- Umístěte prázdnou nábojnici do seateru.
- Pomalu a opatrně stiskněte rukojeť stroje, abyste usadili náboj.
- Pokud používáte crimp, nastavte požadovaný tlak a proveďte crimpování.

5. Kontrola:

- Po usazení zkontrolujte, zda je náboj správně usazen a crimpován.
- Ujistěte se, že není žádné poškození náboje nebo seateru.

Pokyny k likvidaci

- Po použití správně zlikvidujte všechny použité náboje a obaly podle místních předpisů.
- Nepokládejte použité náboje a obaly do běžného odpadu.
- Pokud je produkt poškozen, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a všechny relevantní informace o nákupu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání produktu TRIEBEL Seater s crimpem pro náboje 270 Winchester. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.